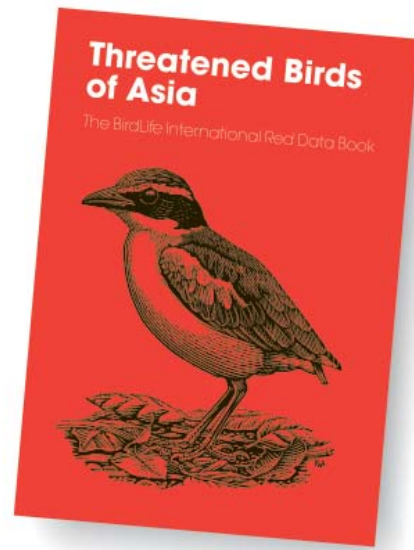


国际鸟盟是一个全球性的自然保护网络，它的工作范围遍及100多个国家，有60多个行政独立的参与团体，全球会员总数接近两百万。

国际鸟盟在亚洲有13个参与团体和隶属机构，它们共同构成了国际鸟盟的亚洲网络体系。国际鸟盟亚洲地区办公室设在日本东京，在越南、柬埔寨、菲律宾和印度尼西亚都设有项目办公室。



本书是一本工作指南，其资料依据《亚洲受胁鸟类：国际鸟盟红皮书》。该红皮书出版于2001年，是国际鸟盟以及其他参与编纂人员多年来对亚洲地区的受胁鸟类悉心研究的成果结晶。

国际鸟盟诚挚地感谢关键生态系统合作基金（CEPF）对本书的编写工作给予的大力支持。



拯救亚洲的受胁鸟类



# 拯救亚洲的受胁鸟类

政府和民间团体工作指南（中文版）

政府和民间团体工作指南（中文版）



BirdLife INTERNATIONAL







国际鸟盟是由各国关注鸟类的非政府保护组织组成的一个合作联盟体系，这些组织共同构成了一个在全球鸟类及其栖息地现状、影响鸟类生活的问题等方面的世界权威机构。国际鸟盟开展工作的范围涉及全球100多个国家；它倡导以可持续的生活方式作为保护鸟类和生物多样性的一种方法。

国际鸟盟的主要任务集中在4个工作方向：研究、政策倡导、野外行动，以及构建网络体系。在辨明区域和国际保护工作当务之急的基础上，国际鸟盟通过这些工作来全方位地设计自己的行动项目。

国际鸟盟的保护项目是基于自己研究工作指出的方向进行设计的。但我们明白，仅靠自己的力量，我们还没有能力也没有权限充分有效地开展工作，因此国际鸟盟一直以来都持有这样一种指导思想，即要保证自己严格的科学评价所取得的成果能方便地被其他组织、机构、政府和个人获得和使用，从而影响并加强他们开展的保护工作。本书是一本工作指南，其编写是依据《亚洲受胁鸟类：国际鸟盟红皮书》中提供的资料。该红皮书出版于2001年，是国际鸟盟以及其他参与编纂人员多年来对亚洲受胁鸟类悉心研究的成果结晶。它的出版对于将重要的生物多样性资料呈现给亚洲各地的决策者，具有至关重要的意义；我们希望它能激发这些决策者的决心和努力，使他们采取行动，拯救我们所在的地球上某些受到威胁最为严重的鸟种及其栖息地。本书是对内容浩繁的红皮书的提炼和综合，为实现这些目标提供了更清晰简洁的指南。

如欲获取更多资料，请联系：

BirdLife International, Wellbrook Court, Girton Road, Cambridge CB3 0NA, UK.

电话：+44 (0) 1223 277318 传真：+44 (0) 1223 277200 电子邮箱：birdlife@birdlife.org.uk

网址：www.birdlife.org



关键生态系统合作基金（CEPF）由以下机构联合发起：保护国际（Conservation International）、全球环境基金、日本政府、麦克阿瑟基金会、以及世界银行。

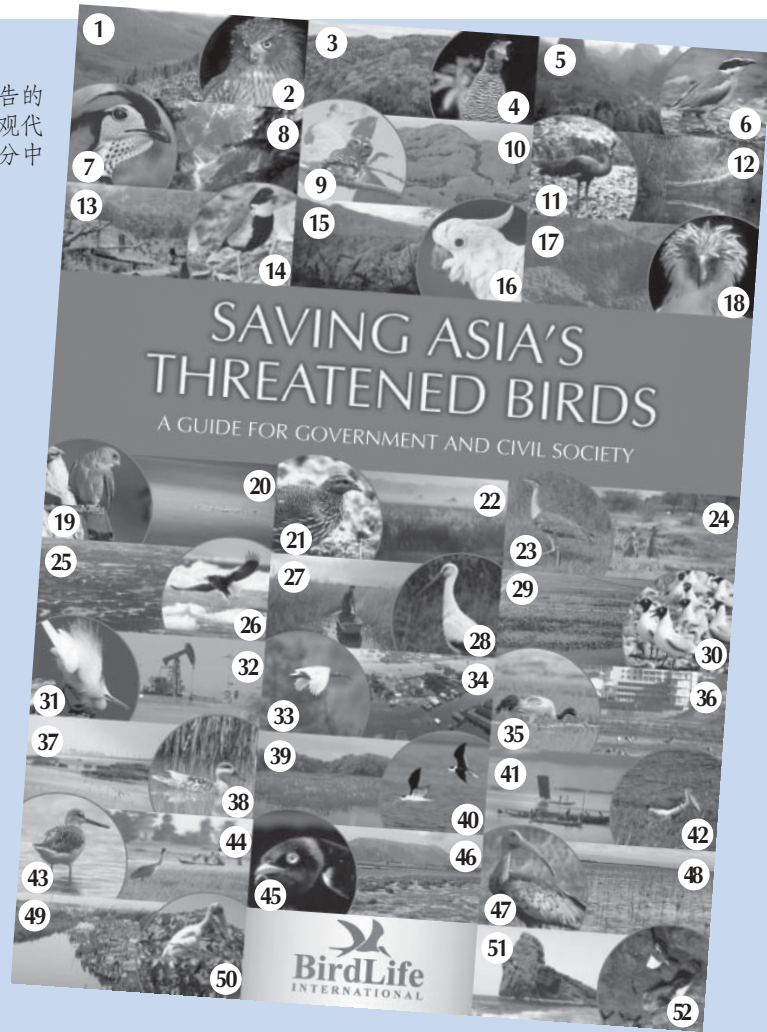
CEPF的一个基本目标是确保民间团体积极地参与到生物多样性的保护工作中去。该基金为生物多样性的热点地区、全球生物资源最为丰富以及受到威胁最为严重的区域提供资金；对致力于保护生态热点生物多样性的非政府组织、社团和其他团体或个人给予资助和技术支持。CEPF关注发展中国家的生态热点，并支持可能最终有助于减轻贫困和带来经济繁荣的各项措施。该基金的工作对由地方政府、国家政府和地区内的各国政府制订的现有策略和工作框架来说，是一个很好的补充和完善。它可以促成各类团体结成工作同盟，综合各自的特点和优势并避免重复的工作，共同找到全面、协调的工作途径，实现保护工作的目标。

截止到2003年8月，CEPF已经为非洲、亚洲和拉丁美洲的180多个项目提供了超过2,900万美圆的资金，用以更好地保护这些地方的生物多样性热点地区。

如欲获取更多资料，请浏览网址：www.cepf.net

封面

封面图片描绘的是本书报告  
的各个栖息地地区的鸟类和/或景观代  
表。蓝色代码表示本书主体部分中  
与该图片相关的栖息地报告。



图片摄影者：

**F01** (1) Otto Pfister, (2) 牧野泰千 (Yasuyuki Makino) ; **F02** (3) Martin Hale, (4) 花城卓起 (Takuki Hanashiro) ; **F03** (5) Mike Crosby, (6) 黄文欣; **F04** (7) Jean Howman, (8) 国际鸟盟; **F05** (9) Farah Ishtiaq, (10) Ameen Ahmed; **F06** (11) Smith Sutibut, (12) Mike Crosby; **F07** (13) Philip Round, (14) Kanit Khanikul; **F08** (15) Phil Benstead, (16) Rosemary Low; **F09** (17) Michael Poulsen, (18) Tim Laman; **G01** (19) 狄柏理 (Ray Tipper) , (20) Ute Bradter; **G02** (21) Perwez Iqbal, (22) Otto Pfister; **G03** (23,24) Asad Rahmani; **W01** (25) Axel Bräunlich; **W02** (26) 国际鸟盟; **W03** (27) 陈承彦, (28) 黄文欣; **W04** (29) Jacob Wijpkema; **W05** (30) 何芬奇; **W06** (31) 周海翔, (32) 陈承彦; **W07** (33) 奚志农; **W08** (34) 狄云 (译音/中国特稿社) ; **W09** (35) Otto Pfister, (36) 孔思义 (John Holmes) ; **W10** (37) 狄柏理 (Ray Tipper) ; **W11** (38) 狄柏理 (Ray Tipper) ; **W12** (39,40) Otto Pfister; **W13** (41) Jon Hornbuckle; **W14** (42) Jacob Wijpkema; **W15** (43) 狄柏理 (Ray Tipper) ; **W16** (44) Eleanor Briggs; **W17** (45) H. E. McClure, (46) Mike Crosby; **W18** (47) Allan Michaud; **W19** (48) 陈承彦; **W20** (49) Mike Crosby, (50) Jon Hornbuckle; **S01** (51,52) 小野宏治 (Koji Ono) 。

本书根据《亚洲受胁鸟类：国际鸟盟红皮书》（国际鸟盟于2001年出版）中的资料编写而成。《亚洲受胁鸟类：国际鸟盟红皮书》：Cambridge, UK: BirdLife International. ISBN 0 946888 42 6 (Part A); ISBN 0 946888 43 4 (Part B); ISBN 0 946888 44 2 (Set).

《亚洲受胁鸟类：国际鸟盟红皮书》的书面版和CD版均可从以下地址买到：  
The Natural History Book Service Ltd, 2-3 Wills Road, Totnes, Devon TQ9 5XN, UK.  
电话：+44 (0) 1803 865913 传真：+44 (0) 1803 865280 电子邮箱：nhbs@nhbs.co.uk  
网址：www.nhbs.com/services/birdlife.html

关于鸟种的报告也可以在线阅读，其PDF格式的文件可从下面的网址直接下载：www.rdb.or.id

# 拯救亚洲的受胁鸟类

政府和民间团体工作指南（中文版）

本书是国际鸟盟亚洲参与团体的一个共同项目。



本项目的资金主要来自于由保护国际、全球环境基金、日本政府、麦克阿瑟基金会以及世界银行联合发起的关键生态系统合作基金（Critical Ecosystem Partnership Fund）（CEPF）。

**CRITICAL ECOSYSTEM  
PARTNERSHIP FUND**

本书的出版也得到了  
国际鸟盟亚洲鸟类基金的补助。

作为本书编辑依据的《亚洲受胁鸟类：国际鸟盟红皮书》，主要由日本政府环境省资助编写。



这笔经费由  
日本野鸟会  
（日本的国际鸟盟参与团体）筹集。

# 拯救亚洲的受胁鸟类

政府和民间团体工作指南（中文版）

主编：M. J. Crosby

本书的编写得到了市田则孝 (Noritaka Ichida)、R. F. A. Grimmett、N. J. Collar、陈承彦、J. A. Tobias等的大力指导和帮助，还得益于以下各位专家学者提供资料和意见：丁长青、丁平、方伟宏、刘惠宁、刘小如、吕植、王岐山、张正旺、郑光美、金井裕 (Yutaka Kanai)、古南幸弘 (Yukihiro Kominami)、植田睦之 (Mutsuyuki Ueta)、费乐思 (J. R. Fellowes)、郝克明 (J. Harkness)、谢孝同 (S. R. Severeinghaus)、A. Ahmed、D. Allen、A. V. Andreev、H. S. Baral、M. Barter、A. Bräunlich、T. M. Brooks、A. Chaudhury、P. Davidson、G. W. H. Davison、J. W. Duckworth、J. C. Eames、J. H. Fanshawe、P. Herkenrath、Htin Hla、C. Inskipp、T. P. Inskipp、A. A. Khan、A. Kumar、W. A. Laurie、N. A. D. Mallari、P. J. K. McGowan、N. Moores、D. Mudappa、T. Mundkur、R. Nawaz、D. Nel、J. O' Sullivan、D. J. Pain、O. Pfister、A. Plantilla、D. E. Pritchard、A. R. Rahmani、T. R. S. Raman、Rudyanto、H. S. Sangha、A. C. Sebastian、T. Shivanand、S. Subramanya、G. Sundar、B. R. Tabaranza Jr.、P. Thompson、A. W. Tordoff、U. Treesucon、Yeap Chin Aik、Zafar-ul Islam。

中文翻译：华方圆、陈承彦

图片编辑：R. D. Thomas、P. Benstead

地图绘制与编辑：M. Balman、H. Dobie、S. Green

# 目录

IV	前言		
V	谢辞		
第一部分：导论		第二部分：栖息地报告	
1	概论		
3	亚洲：鸟类、栖息地和人口		
3	鸟类和栖息地		
3	人口		
3	为何要保护鸟类和天然栖息地？		
5	中国的重要鸟种和栖息地		
7	亚洲的受胁鸟类及其栖息地		
7	亚洲的受胁鸟类		
8	重要的森林、草原和湿地		
10	受胁鸟类的重要地点		
14	保护工作面临的问题及对策		
14	亚洲鸟类面临的威胁		
14	保护生物多样性的政策途径		
20	公约及相关的机制		
24	阻止亚洲鸟类灭绝的当务之急		
27	栖息地报告各部分内容说明		
		森林	
		29	F01 寒带森林和北部温带森林
		34	F03 中国东南部森林
		40	F04 中国-喜马拉雅山区森林
		47	F06 印度-缅甸森林
			草原
		54	G01 欧亚大陆草原和沙漠
			湿地
		59	W03 东北三江流域
		65	W05 草原湿地
		69	W06 黄渤海沿岸
		75	W07 华中湿地
		79	W08 长江中下游
		84	W09 青藏高原
		88	W10 东海南海沿岸
			海鸟
		93	S01 海鸟
		98	附录：本书分析涉及到的中国受胁鸟类
		100	参考文献
		101	词汇





## 前言

鸟类是如此特别的生灵，从古至今，它们都深深地感染着人类的心灵，并且一直伴随着我们生活的左右——尽管这种相伴有时并不是物质形式上的。它们出现在全世界所有国家的神话传说中，也为人类的许多创作提供了灵感的来源：在从诗歌、音乐到美术甚至时装的各个领域，我们都能找到它们的身影。

亚洲也不例外。我们自豪于我们丰厚的文化，也自豪于鸟类在我们传统文化中的特殊地位。艳丽的八色鹤、威武的猛禽、奇特的犀鸟，还有优雅的鹤类以及形形色色的海鸟——我们的生活因为它们的存在而凭添了多少丰富绚烂的色彩！亚洲起伏的地形、富饶的森林和绵长的海岸线给予了这片土地极为多样的鸟类资源，然而这样一个弥足珍贵的宝库却正面临着消失的威胁。

2001年6月，我们出版发行了一本内容非常详尽的红皮书：《亚洲受胁鸟类》。这本书是一项意义极其重大的成果，它是国际间以及地区内多年来的合作和辛勤劳动的结晶，凝聚了1,000多位亚洲鸟类学家、保护工作者以及鸟类爱好者的努力。这是迄今为止关于鸟类及其保护工作最为详尽的一份出版物；它提供了有关亚洲鸟类现状的全部现有资料并注明了其出处，而且对这些资料进行了分析和评价。通过这样一丝不苟的工作来汇编和提供准确的资料，确实是红皮书编纂工作中一个至关重要的方面，但是如果要为最重要、最紧急的保护行动提

## 日本高圆宫妃殿下

供指导的话，《亚洲受胁鸟类》却并不是最方便读者使用的工具书——光考虑这本书的重量，它就够不方便了！

我们现在很高兴也很自豪地向您展现这样一本新书：《拯救亚洲的受胁鸟类》。这本书是对红皮书内容的一个提炼，内容重点突出，以250页的篇幅为读者提供了重要的数据和关键的资料。我相信对于那些希望集中精力和资源，保护受胁最严重的鸟类和亚洲境内的重点鸟区的决策者而言，这本书将起到“工作手册”的作用。

如果有人能够鸟瞰世界，那么他将看到一副什么样的景象？尽管我们的地球遭到了人类的破坏和创伤，但她仍然是一颗异常美丽的星球。多种多样不同的生命形式共同编织出了一个复杂的生命之网，造就了一个美妙得令人难以置信的生态系统；在这一系统中，我们人类担当着重要的角色。如果我们承担起了生物圈领导者的角色，那么我们就同时承担起了对其他所有生命形式的责任，我们有责任维持或者至少不打破我们居住的星球上原有的和谐和平衡。我常常惊觉到，在世界原本可以非常和谐的交响乐中，是我们奏出了走调的音符，带来了刺耳的不谐音。

现在，随着环境问题逐渐得到全世界的关注，我们应该以高度的智慧去开展保护行动。我很高兴能作为国际鸟盟的一员，参与到该组织引导世界朝这个方向发展的努力中去。我非常希望并热切祝愿你们中的很多人能加入我们的行列。

高圆宫妃殿下 (HIH Princess Takamado)  
国际鸟盟名誉总裁



## 前言

国际鸟盟的事业一直都以鸟类和人类的共同福祉为宗旨，以严谨的科学态度推行工作。“全球性受胁鸟类项目”是我们科学事业的核心。40年来，国际鸟盟一直致力于编定鸟类红皮书；这项工作取得的资料，是我们许多野外工作和行动、提出的倡导呼吁以及我们决策理念的基础和驱动力。

《亚洲受胁鸟类》是针对在这个世界上人口最为密集、发展最为迅速的地区里，鸟类所面临的困境的一部巨著。本书以《亚洲受胁鸟类》为基础制定了新的工作策略，总结和提炼了前著中针对保护亚洲受胁鸟类的所有重要内容。本书列出了所有应该采取的重要行动，并以一种清晰明了易于理解的方式将这些内容呈现到读者面前。它同时也是一个重要的工具，可以帮助我们监测和评价它所提出的多个目标的实施进展程度。

在本书强调的主要项目中，有3项激发了我工作的决心。第一个是巽他地区（马来半岛、苏门答腊和婆罗洲）的低海拔龙脑香雨林，这片世界上为数不多的生物多样性最为丰富的地区之一，正在以极其惊人的速度从地球上消失。本书要求各方面正视名实相符的可持续发展和企业界真正的责任，以避免栖息地遭受进一步的破坏：这片栖息地不仅对鸟类和成千上万的野生动植物具有不可替代的意义，同时也与当地土著和民众的长远利益息息相关。

## 国际鸟盟迈克尔·兰茨

第二项是亚洲各国的政府和非政府组织需要采取新的行动，弥补各国保护区体系覆盖范围上的不足。众所周知，公园和保护区对保护地球上的生物多样性起着至关重要的作用，但正如本书所阐明的那样，现在仍然有许多生物多样性价值极高的区域还没有被划入亚洲现有的正式保护体系。我们必须改变这种状况。

第三是亚洲的野鸟贸易再也不能被放任自流了。这个问题给鸟类栖息地和重要地点带来的严重影响不亚于它对鸟种本身的影响，而且在很大程度上，至今各种国际规定仍未对它实行有效的管制。我们需要以更大的工作力度和热情来执行现有的多种有关野生动物贩卖的国际和国内法规，同时还必须辅以一系列具有充分可行性、定位恰当的倡议方案和教育活动，减少野鸟贸易的市场需求。本书中有关于这个问题的详尽阐述。

这本书凝结着大量的辛勤劳动。在此，我谨向本书编写过程的所有参与人员表示祝贺和感谢，尤其是要祝贺和感谢国际鸟盟的亚洲组织网络，以及与他们一道完成这一不凡作品的国际鸟盟总部工作人员。我还要向保护国际的同仁，尤其是关键生态系统合作基金所给予我们的大力支持致以最诚挚的谢意。总而言之，这本书代表着亚洲鸟类保护工作的一大进步，但现在的关键问题是如何去实施书中的各项策略。我衷心地希望本书能带给它的每一位读者带去启发和激励，使他们能积极地参与到鸟类保护工作中去，直面并迎接这一问题的挑战。

迈克尔·兰茨 (Michael Rands)  
国际鸟盟理事长暨总干事



## 前言

国际鸟盟与保护国际多年来一直并肩战斗在全球野生动物保护工作的战线上；尽管我们各自的力量都在壮大，活动范围也都在扩展，但我们不仅没有分道扬镳，彼此的联系与合作反而更趋紧密。原因很简单：我们有着共同的基本理念，那就是地球上的物种不能灭绝，它们必须得到拯救。是这个我们共同坚守的原则，将这两个组织更加紧密地团

结在一起。

保护国际的任务是关注并带动世界一同关注我们所称的“热点地区”，即地球上具有高度的生物多样性、但是却面临着人类发展严重威胁的区域。为达到这个目标，保护国际创立了关键生态系统合作基金（CEPF）——这是一个包括我们自己、世界银行、全球环境基金、麦克阿瑟基金会以及日本政府的联盟——用以支持全球多个热点地区重要的保护工作。

CEPF非常荣幸能够有机会支持国际鸟盟的《拯救亚洲的受胁鸟类》工作项目。国际鸟盟拥有突出的科学水平，这一点常常令保护国际羡慕甚至可以说“妒忌”不已。我们在自己的工作，经常要使用国际鸟盟具有独创性的专著，比如《世界特有鸟区》、《非洲重点鸟区》、《世界受胁鸟类》等等，当然还有作为这些专著编写依据的内容详尽的红皮书。所以当我们

## 谢辞

本项目的主要资助者是由保护国际、全球环境基金、日本政府、麦克阿瑟基金会以及世界银行联合发起成立的关键生态系统合作基金（CEPF）。国际鸟盟向该基金中所有对这个项目的制定和实施给予了帮助的人员致以热忱的感谢，尤其是要表达对Judy A. Mills、Jorgen Thomsen、Leanne Miller和保护国际的Thomas M. Brooks的谢意。该基金的一个基本目标是确保民间团体积极地参与生物多样性的保护工作，我们希望这本书的出版能在亚洲地区对这个目标的实现起到有力的推动作用。

本项目是《亚洲受胁鸟类：国际鸟盟红皮书》项目的延伸。该书是国际鸟盟亚洲参与团体的项目之一，由市田则孝领导的日本野鸟会牵头；其主要资助者是日本政府环境省。国际鸟盟要再一次向日本环境省以及下列该项目的其他资助者表示感谢：Anthony Collerton、东南亚国家联盟生物多样性保护中心（ASEAN Region Center for Biodiversity Conservation）、英国航空公司自然保护援助项目（British Airways Assisting Conservation）、英国驻马尼拉大使馆、Bromley 信托基金、瑞典300人俱乐部（Club 300）、保护国际应用生物多样性科学中心（Conservation International Center for Applied Biodiversity Science）、丹麦鸟类联合会（Dansk Ornitologisk Forening）、Derek A. Holmes 纪念基金、芬兰政府国际合作办公室、Garfield 基金会、程恺女士（Karen Hsu）、Kleinwort 慈善基金、陆运涛纪念基金、Henry Luce 基金、Louise M. Parent 基金、Mary Gordon Roberts 基金、日本电信电话株式会社（NTT-ME）、荷兰驻雅加达大使馆、英国皇家鸟类保护协会、Sarnia 慈善基金、瑞典国际发展局（Sida）、日本东芝集团、董氏基金会、中华鸟会、Hans Wilsdorf 基金会、荷兰鸟类协会（Vogelbescherming）以及一位不愿透露姓名的资助者。

《亚洲受胁鸟类：国际鸟盟红皮书》汇集了来自亚洲内外多种来源的资料和观点。该书开篇致以感谢的大约160位各国鸟类学资料编纂者和主要资料提供者，是该书最初的资料来源，并且对很多国家而言也是主要的资料来源。这些鸟类学工作者中的很多人也对本项目作出了贡献，我们将在下

## 保护国际 约尔根·汤姆森

得知国际鸟盟将着手编写一本工作策略，明确地列出为保护亚洲最稀有的鸟类和受胁最严重的鸟类栖息地所必须采取的一系列重要行动时，我们就热切地希望能在这个意义重大并且有坚实的科学基础的工作中贡献我们的一份力量。

有一点是肯定的，书中列出的这些行动不仅会给鸟类带来益处，还会造福于很多其他的生物：大多数有受胁鸟类栖息的地点还生活有多种其他的动物和植物，它们可能并不如鸟类一样为人们所熟知，但其面临的威胁却通常并不在鸟类之下。把对鸟类的保护工作作为保护这些其他物种的先导，这种做法将有利无弊。此外，书中所提到的行动有相当一部分要在保护国际划定的热点地区内展开，因此将这些行动进行清晰和系统化的整理，对保护国际的工作无疑会极有帮助。这不仅将使我们这两个组织的工作有更多的相通之处，而且还意味着当我们向恰当的决策者和机构倡导这些行动时，我们共同发出的声音会更有分量。

所以，保护国际很荣幸在国际鸟盟对这本工作策略的编纂过程中给予了支持。这次合作也为我们两个组织以后的发展指出了新的方向。我们前方的道路充满了艰辛，需要我们以百倍的勇气迎接一个又一个挑战。国际鸟盟和保护国际满怀激情地迎接这些挑战，我们将在未来的许多年里相互支持，紧密合作，并肩一路前行。

约尔根·汤姆森（Jorgen B. Thomsen）

保护国际高级副总裁

关键生态系统合作基金执行理事长

面对他们表示感谢。这里不可能列举出所有为本项目付出了辛劳和努力的参与人员，也不可能写下为红皮书提供资料和数据1,000多位工作者的名字。但我们应该在这里向所有这些参与者具有重大意义的工作表示祝贺，是他们收集编纂了大量的工作成果，为亚洲地区鸟类的保护工作提供了资料和看法、认识，而这些都是我们得以编辑出版本书的基础。

本项目是2001年6月在东京召开的规划研讨会上启动的，就在《亚洲受胁鸟类：国际鸟盟红皮书》出版发行之后不久。该研讨会的与会者有：方伟宏（中华鸟会）、程恺（红皮书资助者）、神山和夫（日本野鸟会）、川那部真（日本野鸟会）、陈承彦（日本野鸟会）、金井裕（日本野鸟会）、市田则孝（国际鸟盟亚洲理事会）、Aldrin Mallari（菲律宾哈里邦基金会）、Asad Rahmani（孟买博物学会）、Cristy Juan（国际鸟盟总部）、Joe Tobias（国际鸟盟总部）、Mike Crosby（国际鸟盟总部）、Nigel Collar（国际鸟盟总部）、Richard Grimmett（国际鸟盟总部）、Rudyanto（国际鸟盟总部）。同月在英国剑桥又召开了第二次规划研讨会，与会者有Thomas Brooks（保护国际应用生物多样性科学中心）、Philip McGowan（世界雉类协会）、Steve Parr（英国皇家鸟类保护协会），以及后文将会提到的很多国际鸟盟剑桥总部工作人员。我们向所有参与这些重要规划研讨会的人员表示感谢。

编辑这本书本身是件很困难且不乏挑战性的事情：我们要使书中的文字简明扼要，易于为读者接受，而另一方面，我们又必须给读者提供足够的信息和详细内容，使他们能够理解书中提到的保护工作面临的问题。南亚和东南亚很多栖息地地区的报告初稿，是由Joe Tobias撰写的，我们对他付出的努力表示极大的感谢。以下的审稿人员在编辑过程中起到了极为关键的作用，并针对为解决某些栖息地地区面临的环境问题需要采取的保护行动，提出了许多新的想法和思路。我们在此列出他们的名字，同时列出他们审阅并提出宝贵意见的栖息地报告代码，并对他们的工作表示衷心的感谢：陈承彦（本书所有的报告），丁长青（W07），丁平（F03、W10），方伟宏（F03、W10、S01），费乐思（F03、



F04、F06、W10), 郝克明 (W08), 金井裕 (F01), 刘惠宁 (F03、F04、F06、W10), 刘小如 (F03), 吕植 (W09), 谢孝同 (G01、W05), 王岐山 (W03、W05、W06、W08、W10), 张正旺 (F01、F03、F04、F06、G01、W05、W06、W07、W08、W09), 郑光美 (F03、F04、F06、W06、W07、W08、W09), A. V. Andreev (F01、G01、S01), H. S. Baral (F04), M. Barter (W06、W08), A. Bräunlich (G01、W05), A. Chaudhury (F04、F06), N. J. Collar (本书所有的报告), P. Davidson (F03、F04、F06、W10), J. W. Duckworth (F04、F06), J. C. Eames (F03、F04、F06、W10), R. F. A. Grimmett (本书所有的报告), Htin Hla (F04), C. Inskipp (F04), T. P. Inskipp (导论部分), A. A. Khan (F04), W. A. Laurie (G01、W05), P. J. K. McGowan (F03、F04、F06), N. Moores (W06), T. Mundkur (导论部分、W06), R. Nawaz (F04), D. Nel (S01), O. Pfister (W09), H. S. Sangha (W09), P. Thompson (F06), A. W. Tordoff (F03、F04、F06、W10), U. Treesucon (F04), Zafar-ul Islam (F04)。

本书导论中“保护生物多样性的政策途径”和“公约及相关机制”两部分内容由国际鸟盟总部的John Fanshawe和Peter Herkenrath编写初稿,并由英国皇家鸟类保护协会的Dave Pritchard和John O’ Sullivan进一步扩展和润色。我们相信这些内容对于很多读者而言都具有重要的价值,并将为他们所关注。对这几位编写者不辞劳苦将资料进行汇总的工作,我们表示非常感谢。

国际鸟盟总部的工作人员一如既往地对本项目给予了极其重要的支持和帮助,尤其是在本书定稿阶段紧张忙碌的几周里。我们要向以下这些同事致以谢意: Adrian Long、Alison Stattersfield、April Faulkner、Beverly Childs、Chris Mills、Chris Spreadbury、David Thomas、Elizabeth Ansell、Gary Allport、周淑明 (Janet Chow)、Joan Clements、John Fanshawe、Jonathan Ekstrom、Leon Bennun、Lincoln Fishpool、Marco Lambertini、Mark Balman、Martin Sneary、Mich Boyt、Mike Evans、Mike

Rands、Mwangi Githiru、Nicholas Wilkinson、Peter Herkenrath、Richard Thomas、Rob Pople、Roger Safford、Rosina Abudulai、Sarah Kendall、Stuart Butchart、Sue Shutes。

国际鸟盟还要向相关的摄影工作者表示感谢,他们或是送来了自己作品的样本以供本书选用,或是以其他方式对本书的图片收集工作予以了帮助和支持。其中我们要特别表达对下列人员的谢意(名字后面括号中的数字代表该摄影者的作品在本书中所在的页数:陈承彦(23、59、61、63、72),戴波(39),狄云(译音)/中国特稿社(82),郭东辉(92),何芬奇(67),黄文欣(36、62、83),林建杨、奚志农(75、76、77、78),曾璜、张寿华(95),周海翔(5、69、73、74),狄柏理(Ray Tipper)(56、88、90),花城卓起(Takuki Hanashiro)(2、24),孔思义(John Holmes)(46、71、86、91),马场孝雄(Takao Baba)(96),牧野泰千(Yasuyuki Makino)(31),夏敖天(Martin Hale)(91),小野宏治(Koji Ono)(93、97),Carol Inskipp, Dev Ghimire, Eleanor Briggs(1), Frank Todd(33、68), Gerry Gomez(52), Graham Robertson(97), J. C. Eames(51), Jacob Wijpkema(58), James Eaton, Jan Willem den Besten, Jean Howman(46), John Corder, Khalid Rafeek, Koustubh Sharma, Kushal Mookherjee, M. R. Chaitra, Marco Lambertini(1、6、18、20), Mark Edwards(25、53), Michael Poulsen(22), Mike Ball, Mike Crosby(34、37、44、45、47), Ong Kiem Sian, Otto Pfister(29、32、57、84、87), Palitha, Paritosh Khanvilkar, Parvish Pandya, Paul Goriup(6), Pete Wood, Peter Los(81), Priya Raja, Richard Porter, Ron Saldino(79), Slim Sreedharan, Smith Sutibut(49), Taej Mundkur, Ute Bradter(54、55、65), Vijay Cavale, Viktor Gritsyuk。

最后我们要感谢NatureBureau的Helen Dobie和Simon Green。感谢他们对本书进行的地图设计、图表绘制工作,以及在此过程中所付出的辛劳。